



958, rue Main, Ayer's Cliff QC J0B 1C0

Tél. : 819 838-5006

Fax : 819 838-4411

La Municipalité du Village d'Ayer's Cliff est à la recherche d'un(e) candidat(e) pour combler le **poste saisonnier** de

Préposé(e) à la patinoire municipale

Exigences et qualités personnelles requises :

- Être capable d'exécuter des travaux manuels (ex.: déneigement à l'aide d'une souffleuse, arrosage de la patinoire);
- Être habile à utiliser les instruments et l'outillage nécessaires au travail;
- Posséder le sens des responsabilités, de l'initiative et de la débrouillardise car assumera la surveillance de la patinoire;
- Doit être disponible de la mi-décembre au début mars environ (selon température);
- Horaire de la patinoire :
 - ° lundi au vendredi de 15 h 30 à 17 h et de 18 h à 21 h;
 - ° samedi de 9 h à 17 h et de 18 h à 21 h;
 - ° dimanche de 9 h à 17 h et de 18 h à 20 h.
- Être bilingue (est un atout).

Salaire : 18 \$/heure

Toute personne intéressée et possédant l'expérience requise si possible, est invitée à soumettre son curriculum vitae par courriel à info@ayerscliff.ca ou par courrier à l'adresse ci-haut mentionnée **avant le 5 décembre 2021.**

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

Nous communiquerons **seulement** avec les personnes retenues pour une entrevue.

The Municipality of the Village of Ayer's Cliff is looking for candidates for the **seasonal position** of

Supervisor at the municipal skating rink

Requirements and personal qualities needed:

- Ability to do manual labour, (ex.: snow removal using a snow blower, flooding the rink);
- To be able to use the equipment and tools necessary to do the work;
- Possess a sense of responsibility, initiative and resourcefulness as he/she will undertake the supervision of the rink;
- Must be available from mid-December to early March approximately (depending on temperature);
- Ice rink schedule:
 - ° Monday to Friday from 3:30 p.m. to 5 p.m. and 6 p.m. to 9 p.m.;
 - ° Saturday from 9 a.m. to 5 p.m. and from 6 p.m. to 9 p.m.;
 - ° Sunday from 9 a.m. to 5 p.m. and from 6 p.m. to 8 p.m.
- Bilingual (is an asset).

Salary: \$18/hour

All interested parties having the required experience if possible, are invited to submit his or her resume by E-Mail at info@ayerscliff.ca or by mail at the above address mentioned **before December 5th, 2021.**

We offer equal opportunity employment.

We will contact **only** the applicants who have been selected for the interview.